

Tiến trình Phê duyệt Tiêm tấc v?i 403 tri?u USD Ti?n Vi?n tr? PA

Release Date: Tháng 7 14, 2017

BATON ROUGE, La. -- Qu? vi?n tr? c?a chính ph? liên bang cho n? l?c ph?c h?i sau th?m h?a ?ã v??t trên **400 tri?u USD**, m?t n?m sau tr?n l?t tháng 8 n?m 2016.

Tính ??n ngày 14 tháng 7, Ch??ng trình Vi?n tr? Công (PA) c?a FEMA ?ã phân phát t?ng c?ng **403 tri?u USD** ?? hoàn tr? các kho?n chi phí ph?c h?i h?p l? cho chính quy?n ??a ph??ng và ti?u bang c?ng nh? m?t s? t? ch?c phi l?i nhu?n. S? ti?n này bao g?m các d?ch v? s?a ch?a và c?u tr? kh?n c?p, lo?i b? rác r??i và s?a ch?a ho?c thay th? các tòa nhà và c? s? h? t?ng b? h? do thiên tai.

Trong s? qu? ?ó, h?n **285 USD** ?ã ???c phân riêng ?? hoàn tr? cho các d? án b?o v? kh?n c?p h?p l? ?ã ???c th?c hi?n trong th?i gian th?m ho? tháng Tám x?y ra. Bao g?m trong s? ti?n ?ó là các chi phí d?n d?p rác r??i do th?m h?a mang ??n. S? ti?n này c?ng bao g?m **84 tri?u USD** cho các giáo x? b? ?nh h??ng ?? tr? chi phí d?n rác.

Cho ??n nay, FEMA ?ã c?p g?n **87 tri?u USD** cho các tr??ng h?c ? Mi?n Nam Louisiana. S? qu? này s? tr? cho các n? l?c ph?c h?i nh? d?n bùn, phá d? các công trình b? h? h?ng, d?n rác, và các chi phí xây d?ng khác, c?ng nh? tài tr? cho các c? s? t?m th?i.

Qu? vi?n tr? thiên tai ?ang ti?p t?c ???c cung c?p. Ch??ng trình PA c?a FEMA giúp s?a ch?a ho?c thay th? các c? s? h? t?ng quan tr?ng nh? ???ng sá, c?u c?ng, tòa nhà công và tr??ng h?c. PA cung c?p h? tr? tài chính b? sung d?a theo c? s? chia s? chi phí. Thông th??ng thì FEMA hoàn tr? 75 ph?n tr?m các chi phí thu?c d?ng PA h?p l?. Tuy nhiên, tr??c m?c thi?t h?i nghiêm tr?ng c?a các c?n l? h?i tháng Tám, ??t này FEMA s? hoàn tr? cho nh?ng ng??i n?p ??n 90 ph?n tr?m các chi phí thu?c d?ng PA h?p l?.

###



FEMA

Page 1 of 2

H? tr? ph?c h?i sau th?m h?a ???c cung c?p b?t ch?p ngu?n g?c ch?ng t?c, m?u da, t?n gi?o, qu?c t?ch, gi?i t?nh, tu?i t?c, t?nh tr?ng khuy?t t?t, tr?nh ?? ti?ng Anh hay t?nh tr?ng t?i ch?nh. Vui lòng g?i s? mi?n ph?i c?a FEMA, 800-621-FEMA (3362) n?u quý v? ho?c m?t ai ?ó quý v? bi?t ?ã b? k? th?. Vui lòng g?i s? 800-462-7585 n?u dùng TTY.

Ban Qu?n lý Ti?u th??ng nghi?p Hoa K? (SBA) là ngu?n qu? tài tr? ch?nh c?a ch?nh ph? liên bang cho n? l?c tái xây d?ng lâu dài nh?ng tài s?n t? nhân b? thi?t h?i do th?m h?a. SBA giúp nh?ng doanh nghi?p thu?c m?i quy mô, các t? ch?c phi l?i nhu?n t?, các ch? nhà và ng?i thuê nhà chi tr? cho nh?ng n? l?c s?a ch?a ho?c tái xây d?ng, và thanh toán nh?ng chi phí liên quan ??n vi?c thay th? các tài s?n cá nhân b? th?m h?a h?y ho?i hay làm h? h?ng. Các kho?n vay th?m h?a này s? bao tr? nh?ng chi phí mà b?o hi?m ho?c các ch??ng tr?nh ph?c h?i khác không b?i th??ng, và s? không trùng l?p v?i h? tr? t? nh?ng c? quan hay t? ch?c khác. ?? bi?t thêm thông tin, ng?i n?p ??n có th? liên l?c v?i Trung tâm D?ch v? Khách hàng thu?c B? ph?n H? tr? Th?m h?a c?a SBA b?ng cách g?i s? 800-659-2955, email disastercustomerservice@sba.gov, ho?c vào trang m?ng c?a SBA t?i SBA.gov/disaster Nh?ng cá nhân b? khi?m th?nh ho?c n?ng tai có th? g?i s? 800-877-8339.

?? ??c thông tin v? cách gi?m nh? m?c ?nh h??ng, hãy vào trang www.fema.gov/Louisiana-Disaster-Mitigation.



FEMA

Page 2 of 2